



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Amt für deutschsprachigen obligatorischen
Unterricht DOA
Service de l'enseignement obligatoire de langue
allemande DOA

Aude Allemann
Koordinatorin für Sprachaustausche
T +41 26 305 73 66
aude.allemann@fr.ch
Rte André-Piller 21, 1762 Givisiez
www.fr.ch/osso

12. partnersprachliches Schuljahr im anspruchsvolleren Klassentypus 2021/22 (FR-ZPS)

Wiederholung des letzten Schuljahres der obligatorischen Schulzeit

ANMELDEFORMULAR

Nur für Schülerinnen und Schüler der Klassentypen Sekundarklasse und Realklasse
des *Kantons Freiburg*

Anmeldung: ab dem 1. Dezember 2020 bis zum 15. Februar 2021

Bitte leer lassen			
Erhalten am:		Registrierungsnummer:	

1. Allgemeine Bedingungen

Schülerinnen und Schüler der Sekundarklassen und der Realklassen des Kantons Freiburg, die ein 12. partnersprachliches Schuljahr (ZPS) in der Partnersprache (Französisch) im anspruchsvolleren Klassentypus absolvieren möchten, müssen die gleichen Zulassungsbedingungen erfüllen, welche für eine Wiederholung der 11H gemäss den Bestimmungen über die Durchlässigkeit innerhalb der OS für den Wechsel in einen leistungsstärkeren Klassentypus gelten (SchG Art.12, Abs.2; Art.13, Abs.2, Art.36 / SchR Art. 8, 24). Zusätzlich müssen sie gute Kenntnisse (Niveau B2) in der Partnersprache haben oder zweisprachig sein.

1.1. Anmeldung

Der Antrag zur Absolvierung eines ZPS im anspruchsvolleren Klassentyp beinhaltet:

- > **Das Anmeldeformular:** ausgefüllt und unterschrieben
- > **Ein Motivationsschreiben:** Die Schülerin / der Schüler begründet ihr / sein Interesse schriftlich in einem Motivationsschreiben im Umfang von ca. 100 Wörtern (siehe S.9).
- > **Einen Brief an die Gastfamilie (Variante 2 und 3):** Die Schülerin / der Schüler stellt sich vor und beschreibt ihre / seine Interessen (auf Französisch). Dieser Brief wird an die Gastfamilie weitergeleitet.
- > **Eine Kopie des Schulzeugnisses des 1. Semesters des aktuellen Schuljahres.** Am Ende des jetzigen Schuljahres muss die Koordinatorin auch eine Kopie des Schulzeugnisses des 2. Semesters erhalten.

Der Antrag muss spätestens am **15. Februar** bei der jetzigen Schuldirektion vorliegen.

Sind die Zulassungsbedingungen erfüllt, **leitet die Schuldirektion dieses Anmeldeformular an die Koordinatorin für Sprachaustausche des Kantons Freiburg weiter.**

Die Koordinatorin informiert das zuständige Schulinspektorat und stellt diesem die Dossiers der Kandidatinnen und Kandidaten zu. Den Entscheid des Schulinspektorats teilt die Koordinatorin für

Sprachaustausche der betreffenden Schuldirektion, den Eltern und der Schülerin oder dem Schüler mit. Die definitive Platzierung der Schülerin oder des Schülers für ein ZPS im anspruchsvolleren Klassentypus hängt von den verfügbaren Plätzen in den französischsprachigen Schulen des Kantons Freiburg ab und wird von der Koordinatorin für Sprachausausche des Kantons Freiburg verwaltet.

Die Anzahl der Gastfamilien und der Plätze in den Schulen sind beschränkt. Die Einschreibungen werden nach Eingangsdatum berücksichtigt.

Mit der definitiven Anmeldung verpflichtet sich die Schülerin oder der Schüler zur Einhaltung der Vorschriften und der Hausregeln der aufnehmenden Schule. Weiter verpflichtet sich die Schülerin oder der Schüler den lokalen Schul- und Ferienkalender der aufnehmenden Schule genauestens zu beachten und einzuhalten.

1.2. Zulassungsbedingungen

Das zuständige Schulinspektorat entscheidet über die Zulassung einer Schülerin oder eines Schülers zum ZPS im anspruchsvolleren Klassentypus. Empfehlenswert ist es, schon während der Anmeldeprozedur nach möglichen anderen Anschlusslösungen Ausschau zu halten.

Folgende Kriterien sind entscheidend:

- > Die Beurteilung der Französischlehrperson
- > Die allgemeine Beurteilung wie:
Motivation, Fleiss und Aufmerksamkeit, Kontaktfähigkeit, Verhalten im Schulbereich, Denkfähigkeit, Ausdauer, Belastbarkeit, Selbstständigkeit, Arbeitstempo und Arbeitsqualität, schulische Leistungen und gute Noten, Einhaltung von Schul- und Klassenregeln.

Zudem werden folgende schulische Leistungen im ersten Semesterzeugnis des laufenden Schuljahres gefordert:

*Die Schulleistungen der Schülerin oder des Schülers sollten zusätzlich zum verlangten Sprachniveau in der 2. Sprache in den Fächern Deutsch (1x), Mathematik (1x), Französisch und Englisch (Durchschnitt 1x), Natur und Technik, RZG: Geografie und RZG: Geschichte und Politik (Durchschnitt 1x) als Richtwert **die Summe von 19 Punkten** erreichen, um sicherzustellen, dass die Schülerin oder der Schüler die bestmöglichen Erfolgsaussichten hat.*

Diese Bedingungen müssen auch am Ende des 2. Semesters erfüllt bleiben.

1.3. Allfälliger Rückzug der Anmeldung

Falls die Anmeldung zurückgezogen wird, so muss dies der Koordinatorin für Sprachausausche des Kantons Freiburg so schnell wie möglich **schriftlich** mitgeteilt werden.

1.4. Abbruch des 12. partnersprachlichen Schuljahres

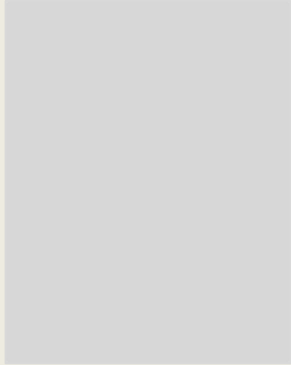
Gemäss den Richtlinien der EKSD über die Verlängerung der obligatorischen Schulzeit vom 18.08.19, muss die Schülerin oder der Schüler insbesondere Engagement und ein regelmässiges Lern- und Arbeitsverhalten zeigen sowie sich gegenüber anderen respektvoll verhalten und die Schulregeln respektieren.

Ist eine dieser Bedingungen nicht mehr erfüllt, spricht die Schuldirektion eine schriftliche Verwarnung aus. Erfolgt keine Besserung, kann das Schulinspektorat einen endgültigen Ausschluss von der Schule beschliessen.

https://www.fr.ch/sites/default/files/2019-08/2_d_Directive%20Prolongation%20de%20la%20scolarit%C3%A9%20obligatoire%2012%C3%A8me_d.pdf

2. Persönliche Angaben

2.1. Schülerin oder Schüler

Name:		 Foto
Vorname:		
Geburtsdatum: (TT/MM/JJJJ)		
Heimatort:		
AHV-Nummer:		
Anderes Projekt für 2021/22:		
Angestrebter Bildungsweg für 2022/23:		

2.2. Hobbys und Interessen der Schülerin oder des Schülers

2.3. Spezifische medizinische Angaben der Schülerin oder des Schülers

Allergien:	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>
Wenn ja, genaue Beschreibung:		
<hr/>		
<hr/>		
<hr/>		
Medikamente:	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>
Wenn ja, genaue Beschreibung:		
<hr/>		
<hr/>		
<hr/>		
Andere:	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>
Wenn ja, genaue Beschreibung:		
<hr/>		
<hr/>		
<hr/>		

2.4. Eltern

Verheiratet	<input type="checkbox"/>	Getrennt	<input type="checkbox"/>	Geschieden	<input type="checkbox"/>	Verwitwet	<input type="checkbox"/>	Ledig	<input type="checkbox"/>
-------------	--------------------------	----------	--------------------------	------------	--------------------------	-----------	--------------------------	-------	--------------------------

Vater:

Name:				Vorname:			
Beruf:							
Adresse:							
PLZ:				Wohnort:			
Kanton:				E-Mail:			
Tel. privat:				Mobile:			
Haustiere:	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>	Wenn ja, welche ?				

Mutter:

Name:				Vorname:			
Beruf:							
Adresse:							
PLZ:				Wohnort:			
Kanton:				E-Mail:			
Tel. privat:				Mobile:			
Haustiere:	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>	Wenn ja, welche ?				

3. Angaben zum 12. partnersprachlichen Schuljahr

Variante 1 – Tägliche Heimkehr nach Hause	<input type="checkbox"/>	➔ Weiter zu Punkt 4
Variante 2 – Gegenseitiger Austausch*	<input type="checkbox"/>	➔ Weiter zu Punkt 3.1
Variante 3 – Bei einer Gastfamilie wohnen*	<input type="checkbox"/>	➔ Weiter zu Punkt 3.2

*Für die Variante 2 und 3 stellt sich die Schülerin / der Schüler der Gastfamilie in einem Brief vor.

Sie finden die Details betreffend der verschiedenen Varianten in der Broschüre über das 12. partnersprachliche Schuljahr:

<https://fr.ch/de/eksd/formation-et-ecoles/4-15-jahre/12-partnersprachliches-schuljahr>

3.1. Variante 2 – Gegenseitiger Austausch

Wir wünschen den Austausch mit einem:

Knaben:	<input type="checkbox"/>
Mädchen:	<input type="checkbox"/>
Knaben oder Mädchen:	<input type="checkbox"/>

Personen in Ihrem Haushalt:

Vorname:	Alter:

Wird im Familienbereich geraucht (Haus / Wohnung)?	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>
--	-----------------------------	-------------------------------

3.2. Variante 3 – Bei einer Gastfamilie wohnen

Kennen Sie schon eine Gastfamilie im französischsprachigen Kantonsteil FR?	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>
---	-----------------------------	-------------------------------

3.2.1. Koordinaten der Gastfamilie:

Name:		Vorname:	
Adresse:			
PLZ:		Wohnort:	
Kanton:	FREIBURG	E-Mail:	
Tel. privat:		Mobile:	
Vorgesehene Schule:			
Bemerkungen:			

4. Von der Klassenlehrperson auszufüllen

4.1. Personalien

Schülerin oder Schüler:

Name:		Vorname:	
Klassentypus:		Sekundarklasse: <input type="checkbox"/>	Realklasse: <input type="checkbox"/>
Verstärkte sonderpädagogische Massnahmen : <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	Welche?		
Anzahl absolvierter Schuljahre inklusiv des jetzigen Schuljahres: (Kindergarten + Primar + Sekundarstufe 1)			

Klassenlehrperson:

Name:		Vorname:	
Telefon:		E-Mail:	

Schule:

Name:			
Adresse:			
PLZ:		Ort:	
Kanton:	FREIBURG		

4.2. Beurteilung der Selbst- und Sozialkompetenz

1 = sehr gut

2 = gut

3 = genügend

4 = ungenügend

	1	2	3	4
Motivation der Schülerin oder des Schülers	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fleiss und Aufmerksamkeit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kontaktfähigkeit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Verhalten im Schulbereich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4.3. Kenntnisse in der Partnersprache (französisch – L2)¹

B2 : <input type="checkbox"/>	C1 : <input type="checkbox"/>	C2 : <input type="checkbox"/>
Ort und Datum	Unterschrift Klassenlehrperson:	

¹ Sprachkompetenz des Schülers oder der Schülerin (gemäss Referenzrahmen B2):
<https://europass.cedefop.europa.eu/de/resources/european-language-levels-cefr/cef-ell-document.pdf>

5. Entscheid der Schuldirektion

Die Schülerin oder der Schüler erfüllt alle Kriterien:

Ja

Nein

Direktorin oder Direktor:

Name:		Vorname:	
Telefon:		E-Mail:	
Ort und Datum:		Unterschrift:	

6. Kenntnisnahme der Eltern und der Schülerin oder des Schülers

Wir haben von den allgemeinen Bedingungen und von denjenigen des Dossiers Kenntnis genommen.

Falls die Eltern getrennt leben, ist die Unterschrift von beiden notwendig.

Unterschriften:

Schüler oder Schülerin:		Ort und Datum:	
Vater:		Ort und Datum:	
Mutter:		Ort und Datum:	

Bemerkungen:

Das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldungsossier mit Beilagen ist bis zum **15. Februar** an die jetzige Schuldirektion zu richten.

Das Anmeldungsossier beinhaltet:

- > Das Anmeldeformular, ausgefüllt und unterschrieben
- > Ein Motivationsschreiben (siehe S.9)
- > Den Brief für die Gastfamilie (Variante 2 und 3)
- > Eine Kopie des Schulzeugnisses des 1. Semesters (*kann separat geschickt werden*)

